



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

LED FALI LÁMPA

CASALUX®



JAVÍTÓSZOLGÁLATI HOTLINE 841061

KÉRJÜNK FORDULJON A MAGYARORSZÁGI ALDI ÁRUHÁZAKHOZ.

A FOCUSZTÁSI CÍMKE TÍPUSA: NP-WWL-HOW 02/2025

3 ÉV JÓTÁLLÁS

ÉREDETI HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KINAI GYÁRTMÁNY

IMPORTÁLTA

NORTHPOINT GMBH

BAHRENFELDER STR. 19

22765 HAMBURG

GERMANY



1 ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK



Ez a használati utasítás (a továbbiakban: "használati utasítás") a termék részét képezi, és fontos információkat tartalmaz az üzembe helyezéssel és a használattal kapcsolatban.

A termék használatá előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat, különösen a **Biztonság** fejezetet. Az utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos sérülést és/vagy a termék károsodását eredményezheti.

Őrizze meg ezeket az utasításokat a későbbi használat és hivatkozás céljából. Ha a terméket harmadik félnek adja át, feltétlenül adja át ezeket az utasításokat. Ha az utasítások digitális másolatára van szüksége, kérjük, forduljon a szervizközponthoz.

1.1 RENDELTELTÉSSZERŰ HASZNÁLAT

- Kizárólag a jelen használati utasításban leírtak szerint használja a terméket. Minden más használat nem megfelelőnek minősül, és anyagi károkat vagy akár személyi sérülést is okozhat.
- A nem megfelelő használatból eredő lehetséges sérülések.
- A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy helytelen használatból eredő károkért.

2 BIZTONSÁG

2.1 A JELSZAVAK MAGYARÁZATA

A következő jelszavakat használják ebben a használati utasításban, a terméken és/vagy a csomagoláson.

⚠ VESZÉLY!

» Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezet.

⚠ FIGYELEM!

» Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

⚠ VIGYÁZAT!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

VIGYÁZAT!

» Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, anyagi kárhoz vezethet.

i MEGJEGYZÉS

» Ez a jelzőszó a személyi sérüléssel nem kapcsolatos tippek és gyakorlatok kedvelt jelzőszava.

2.2 JELMAGYARÁZAT

A következő szimbólumokat használják ebben a használati utasításban, a terméken vagy a csomagoláson.



Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek az Európai Gazdasági Térség valamennyi vonatkozó közösségi előírásának (Megfelelőségi nyilatkozat).



Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek a III. védelmi osztályba tartoznak.



Minden oldalról védett szilárd idegen testek (Ø ≥ 1,0 mm) és a fröccsenő víz ellen



Olvassa el az utasításokat.



A termék alkalmas beltéri és kültéri használatra.



Az egyenáramú feszültség jelzője.

2

3.1.4 CSERÉLJE KI AZ AKKUMULÁTOR- SÉRÜLÉSVESZÉLY!

i MEGJEGYZÉS

» A termék nem megfelelő kezelése károsodáshoz vezethet.

- Távolítsa el a termék hátoldalán **1** található elemtartó fedelet **7** a, "OPEN" irányban jobbra csúsztatva.
- Helyezze be az elemeket **9** az elemtartó rekeszbe **6** a megfelelő polaritással, és helyezze vissza az elemtartó rekesz fedelét. A bezáráshoz csúsztassa ismét balra a „CLOSE” irányba.
A **ELTÁVOLÍTÁSI UTASÍTÁSOK** fejezetben leírtak szerint ártalmatlanítsa.
- Az elemeket a szállítási terjedelem tartalmazza.

5

1

3 KEZDETI ÜZEMBE HELYEZÉS

3.1 A TERMÉK ÉS A SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM ELLENŐRZÉSE

3.1.1 KÁRVESZÉLY!

i MEGJEGYZÉS

» Ha a csomagolást óvatlanul, éles késsel vagy más hegyes tárggyal nyitja fel, a termék gyorsan megsérülhet.

- Legyen nagyon óvatos a nyitáskor.

- Vegye ki a terméket a csomagolásból.
- Ellenőrizze, hogy a szállítás teljes-e (lásd a fejezetet **TERMÉK ÁTTEKINTÉS**).
- Ellenőrizze, hogy a termék vagy az egyes alkatrészek nem sérültek-e meg. Ha ez a helyzet, ne használja a terméket. Vegye fel a kapcsolatot a gyártóval.

3.1.2 ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ!

⚠ FIGYELEM!

» Ügyeljen arra, hogy a telepítés során semmilyen kábel, vezeték vagy vízvezeték ne sérüljön meg.
» Az aljzatok sokfélesége miatt lehetséges, hogy a mellékelt rögzítőanyag nem felel meg az Ön rögzítési igényeinek. Kétség esetén kérjük, forduljon szakkereskedőjéhez. Ott talán be tudja szerezni az Ön körülményeinek megfelelő rögzítőanyagot.

3.1.3 FALRA SZERELÉS

⚠ FIGYELEM!

» A termék helytelen kezelése áramütéshez és tűzveszéllyhez vezethet! Ne üzemeltesse a terméket a csomagolásában.

- Válassza ki a megfelelő szerelési felületet.
- A felszerelés előtt győződjön meg arról, hogy a kívánt hely tiszta, száraz és zsimmentes. Felhívjuk figyelmét, hogy eltávolítható hátterekre, például tapetára nem feltétlenül lehet felragasztani.
- Most vegye a fémlemezeket **8**, húzza le a fémoldalakon lévő vékony védőfóliát, és rögzítse őket a termék mágneses hátlapjára.
- Rögzítse a terméket. A ragasztólap eltávolítása károsíthatja a felületet. Ezért felelősséget nem tudunk vállalni! Kérjük, ellenőrizze a felület állapotát a termék felhelyezése előtt.
- Igazítsa a lámpát az Ön igényeinek megfelelően.
- A lámpatest fényfeje 180°-kal elfordítható.

4

2.3 ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

2.3.1 KÁRVESZÉLY!

⚠ FIGYELEM!

» A termék nem megfelelő kezelése károsodáshoz vezethet.

- Soha ne helyezze a terméket forró felületekre vagy azok közelébe.
- Soha ne tegye ki a terméket magas hőmérsékletnek vagy időjárás körülményeknek, és ne használja a terméket, ha az alkatrészek repedtek, töröttek vagy deformáltak.
- A sérült alkatrészeket csak megfelelő eredeti pótkatrészekkel cserélje ki.

⚠ FIGYELEM!

» A gyermekek és a csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (pl. mozgáskorlátozottak, csökkent fizikai és szellemi képességű idősök) vagy a tapasztalat és ismeretek hiánya (pl. idősebb gyermekek) veszélyeztetése.

- Ezt a terméket 3 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a termékkel járó veszélyeket.
- A gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- Ne üzemeltesse a terméket a csomagolásában.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- A csomagolás és a védőfóliák esetén fennáll a fulladás veszélye. A csomagolást és a védőfóliákat tartsa távol a gyermekektől.

2.3.2 VESZÉLYEK AZ ELEMKBŐL!

⚠ FIGYELEM!

» Ha az akkumulátorokat nem megfelelően használja, fennáll a robbanás vagy a szivárgó akkumulátorfolyadék okozta kémiai égési sérülések veszélye.

- Ne dobja az elemeket tűzbe.
- Ne tegye ki az elemeket korlátlan napfénynek vagy hőnek.
- Ne szerelje szét és ne zárja rövidre az akkumulátorokat.
- Ha azt gyanítja, hogy az elemeket lenyelte vagy más módon kerültek a szervezetébe, azonnal forduljon orvoshoz.
- Ne nyúljon a szivárgó elemekhez. Ha mégis érintkezésbe kerül az akkumulátor folyadékaival, az érintett területet alaposan mossa le bő, tiszta vízzel. Ha a szivárgó elemfolyadék bőrreakciót okoz vagy a szemébe kerül, azonnal forduljon orvoshoz.
- Tartsa az elemeket gyermekek elől elzárva.
- Akkumulátor szivárgás esetén viseljen védőkesztyűt.

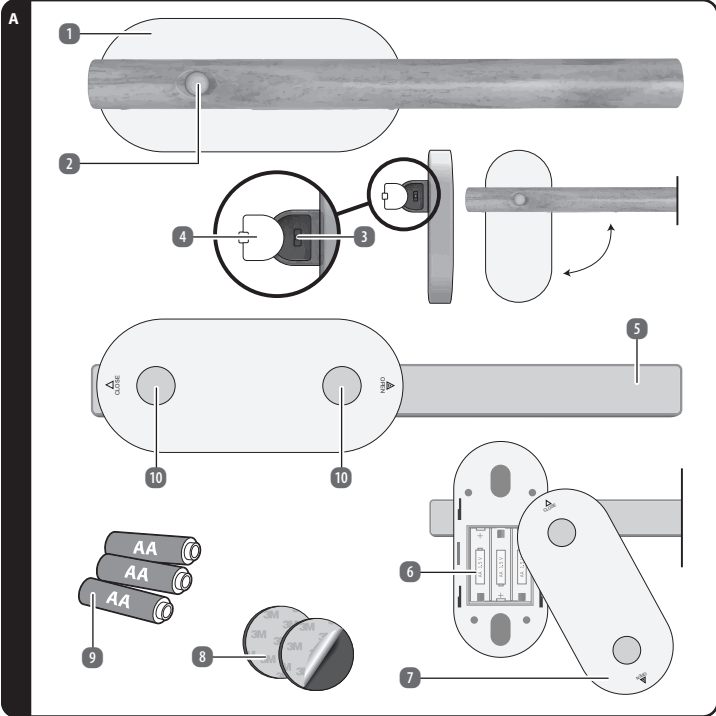
2.3.3 FÉNYFORRÁS!

⚠ FIGYELEM!

- Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető; ha a fényforrás elérte élettartama végét, a teljes lámpatestet ki kell cserélni.
- Soha ne nézzen közvetlenül a LED-es fényforrásba, és ne világítson a fényt más emberek vagy állatok szemébe. Ez károsíthatja a retinát.

3

4 TERMÉK ÁTTEKINTÉS



- LED fali lámpa
- Mozgásérzékelő
- Be-/kikapcsoló
- Védősapka
- Megvilágított terület
- Elemtartó rekesz
- Az elemtartó fedele
- Fémlemez 3M ragasztópármával (2 x)
- 3 x 1,5 V–, R6 AA elem
- Mágneses pontok

6

5 HASZNÁLJA A CÍMET	
5.1 KAPCSOLÓHELYZETEK ÉS FUNKCIÓK	
CÍMKÉZÉS A TERMÉKEN	FUNKCIÓ
ON	Állandó fény
OFF	A címről
AUTO	A szűrületérzékelő érzékeli, ha a környezeti fényszint egy bizonyos szint alá csökken, és aktiválja a mozgásérzékelő üzemmódot. Amint a mozgásérzékelő mozgást érzékel az érzékelési területen, a fény kb. 20 másodpercre bekapcsol, majd automatikusan kikapcsol.

9 MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Northpoint GmbH kijelenti, hogy a NP-WWL-HOW típusszámú termék megfelel a jogszabályban előírt szabványoknak. A teljes megfelelőségi nyilatkozatot bármikor megkaphatja a support@northpoint.de e-mail címen, a típusszám megadásával.

6 HIBÁK ÉS HIBAELHÁRÍTÁS		
i MEGJEGYZÉS		
» Ha a terméket nem lehet rendeltetésszerűen üzembe helyezni, forduljon a gyártóhoz.		
PROBLÉMA	OK	MEGOLDÁS
A termék nem világít.	Az elemek lemerültek.	Cserélje ki az elemeket a termékben. Kérjük, csak azonos típusú elemeket használjon.

10 ELTÁVOLÍTÁSI UTASÍTÁSOK

10.1 CSOMAGOLÁS ÁRTALMATLANÍTÁSA	
	Az Ön terméke olyan csomagolásban van, amely megvédi azt az esetleges szállítási károktól. A csomagolások újrafelhasználhatók, és könnyen visszavezethetők a nyersanyagok körforgásába. A kartonpapírt és keménypapírt dobja a hulladékpapír közé, a fóliákat vezesse vissza az újrahasznosítási körfolyamatba.

10.2 RÉGI KÉSZÜLÉKEK / ELEM / ÚJRATÖLTHETŐ ELEM EK ÁRTALMATLANÍTÁSA	
(Az Európai Unióban és más, az újrahasznosítható anyagok elkülönített gyűjtési rendszerével rendelkező európai országokban alkalmazandó.)	
	Készülékét ne dobja a háztartási hulladékba. A 2012/19/EU irányelv alapján élettartama végén a készüléket egy speciális ártalmatlanítási folyamatba kell bevezetni. Ennek során a készülékben található nyersanyagokat újrahasznosítják és a folyamat csökkenti a környezet terhelését. A régi készüléket egy elektromos hulladékokat gyűjtő helyen, vagy egy hulladékudvarban adja le. További információkat a helyi hulladékkezelő vállalatától, vagy helyi önkormányzattól kaphat.
	Az elemeken és akkumulátorokon található áthúzott szemetesedény szimbólum azt jelzi, hogy élettartamuk végén nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani őket. Ha az elemek vagy akkumulátorok higanyt (Hg), kadmiumot (Cd) vagy ólmot (Pb) tartalmaznak, akkor az áthúzott kuka szimbóluma alatt a megfelelő kémiai jelzést találja. A régi elemeket és akkumulátorokat használat után törvényileg köteles visszavinni. Ezt ingyenesen megteheti egy kiskereskedelmi üzletben vagy egy másik, Önhöz közeli gyűjtőhelyen. A megfelelő gyűjtőhelyek címét a városától vagy a helyi önkormányzattól tudja meg.
Az akkumulátorok a környezetre és az emberi egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.	
A lítiumot tartalmazó akkumulátorok kezelése során különös óvatossággal kell eljárni a különleges kockázatok miatt.	
A régi elemek és akkumulátorok elkülönített gyűjtésével és újrahasznosításával meg kell előzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatásokat, és kérjük, hogy amennyire csak lehetséges, kerülje el a régi elemekből származó hulladék keletkezését, például a hosszabb élettartamú elemek vagy az újratölthető elemek előnyben részesítésével.	
Kérjük, kerüljék el a közterületek szemetelését azáltal, hogy nem hagynak gondatlanul elemeket vagy elemeket tartalmazó elektromos és elektronikus berendezéseket szanaszét heverni.	
Kérjük, ellenőrizze az akkumulátorok újrafelhasználásának lehetőségeit ahelyett, hogy kidobná őket.	
Kérjük, hogy az elemeket és akkumulátorokat csak lemerült állapotban dobja el!	
A termékbe nem állandóan beépített elemeket és akkumulátorokat a megsemmisítés előtt ki kell venni és külön kell ártalmatlanítani.	
Az újratölthető akkumulátort külön kell eltávolítani a külön ártalmatlanításhoz. NE próbálja meg saját maga kinyitni vagy szétszerelni a terméket az akkumulátor eltávolítása céljából. Az akkumulátort szakképzett személyzetnek kell eltávolítani.	
Megjegyzés szakképzett személyzet számára: Az akkumulátor eltávolításához kapcsolja ki a terméket, és válassza le a töltőforrásról. Távolítsa el a termék alján lévő fedelelet egy megfelelő szerszámmal, majd vegye le az akkumulátortartó rekesz fedelét. Vegye ki az áramkört lapot, és törje ki az akkumulátort.	

7 TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS	
7.1 TISZTÍTÁS	
 FIGYELEM! ÁRAMÜTÉS VAGY RÖVIDZÁRLAT VESZÉLYE!	
» Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba. Ne engedje, hogy víz vagy más folyadékok jussanak a készülékházba.	
 FIGYELEM! RÖVIDZÁRLAT VESZÉLYE!	
» Tisztítás előtt vegye ki az elemeket a termékből.	
VIGYÁZATI! SÉRÜLÉSVESZÉLY!	
» Ne használjon agresszív tisztítószereket, fém- vagy nejlonszűrő keféket, illetve éles vagy fémből készült tisztítóeszközöket, például késeket, kemény spatulákat és hasonlókat. Ezek károsíthatják a termék felületeit.	

7.2 KARBANTARTÁS ÉS ÁPOLÁS	
 FIGYELMEZTETÉSI ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!	
» A karbantartási munkálatok elvégzése előtt válassza le a terméket az áramforrásról. A jelen útmutatóban említettek kivül minden karbantartási munkát szakszervízben kell elvégeztetni. A karbantartási munkálatokkal kapcsolatban forduljon az ügyfélszolgálathoz.	

7.3 TÁROLÁS	
FIGYELEM! SÉRÜLÉSVESZÉLY!	
» Kerülje és védje a terméket portól, víztől, nedvességtől, fagytól, szélsőséges hőmérséklettől, magas páratartalomtól és közvetlen napfénytől.	
• Tárolás előtt tisztítsa meg minden alkatrészt a Tisztítás és Ápolás fejezetben leírtak szerint.	
• Tárolás előtt teljesen szárítsa meg a terméket.	
• A terméket mindig hűvös és száraz helyen, 5 °C és 20 °C közötti környezeti hőmérsékleten tárolja. Tartsa a terméket gyermekek és háziállatok elől elzárva.	
• A terméket gyermekek és háziállatok elől elzárva tárolja.	

11 JÓTÁLLÁSI	
Kérjük jótállási igényérvényesítés esetén forduljon a termékkel és az annak vételáráról kiállított számlával / nyugtával a magyarországi ALDI áruházakhoz .	

11.1 JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ	
A fogyasztóval szerződést kötő (a jótállásra kötelezett) vállalkozás cégneve és címe: ALDI Magyarország Elelmiszer Bt. (Mészárosok útja 2., 2051 Biatorbágy, HUNGARY).	
11.1.1 A JÓTÁLLÁSSAL KAPCSOLATOS ÁLTALÁNOS SZABÁLYOK	
A fogyasztó és vállalkozásunk közötti szerződés keretében eladott, jogszabály alapján kötelező jótállás alá tartozó új tartós fogyasztási cikkekre (a vonatkozó jogszabály mellékletében meghatározott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár feletti termékek) előírt kötelező jótállási idő	
a) 10 000 forintot eléré, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén 1 év ,	
b) 100 000 forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén 2 év ,	
c) 250 000 forint eladási ár felett 3 év .	

Vállalkozásunk ugyanakkor a jelen jótállási jegyen feltüntetett, Magyarország területén fogyasztónak minősülő személyek által vásárolt, ekként megjelölt, új tartós fogyasztási cikk esetén az erre vonatkozó alábbi feltételek mellett **3 évre** vállal jótállást, függetlenül attól, hogy a fogyasztási cikk jogszabály előírása alapján egyébként kötelező jótállás alá tartozik-e.

A jótállás nem vonatkozik a fogó- kopó alkatrészek (pl. világítótestek, akkumulátor kapacitás, gumiabroncsok, védő-, takaróanyagok) rendes elhasználódására, mindez azonban nem érinti a fogó- kopó alkatrészeknek a polgári jog fogalomhasználat szerinti „hibás” volta esetén fennálló jótállási kötelezettséget.

A jótállási igény a jótállási határidőben érvényesíthető. A határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. Ha vállalkozásunk a jótállási kötelezettségének a fogyasztó felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tűzött határidő elteltétől számított **3 hónapon** belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A fogyasztó általi használat során keletkező sérülésekre (pl. karcolások, horpadások, törések) a jótállás nem vonatkozik.

A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása napjával, vagy ha az üzembe helyezést vállalkozásunk vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napján kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezeti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. A fogyasztási cikk javítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta. A fogyasztási cikknek a kicseréléssel vagy a javítással érintett részére a jótállási határidő újból kezdődik. Ezt a szabályt kell alkalmazni arra az esetre is, ha a javítás következményeként új hiba keletkezik. Az önként vállalt jótállás időtartama alatt a jótállási idő nem indul újra, kivéve, amennyiben a kicserélésre vagy javításra a jogszabályban előírt jótállási idő alatt kerül sor. Ebben az esetben a jogszabály szerinti jótállási időtartam indul újra.

A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait nem érinti. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa, ill. a fogyasztási cikk tulajdonjogának átruházása esetén az új tulajdonos érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősülnek.

8 MŰSZAKI ADATOK	
Modell:	NP-WWL-HOW
Izzó:	20 x SMD LED
Világos szín:	meleg fehér
Bemeneti feszültség:	4.5 V –
Elem:	3 x 1,5 V – LR6 AA
Teljesítmény:	max. 0,81 W
Védelmi osztály:	IP44
Védelmi kategória:	III
Méretek:	kb. 66 x 49,5 x 300,9 mm
Mozgásérzékelő	
Reach:	kb. 3 m
A lefedettség szöge:	kb. 90°